

长老会爱加倍堂

AGAPE CHRISTIAN CENTRE



真理与装备

TRUTH & EQUIPPING

一人走
WALKING WITH GOD



团契与服事

FELLOWSHIP & SERVICE

一起走
WALKING TOGETHER

外展与宣教

OUTREACH & MISSION

走出去
WALKING WITH OTHERS

周讯

BULLETIN

08.06.2025

主日崇拜

Sunday Service



程序	8. 30am	10. 15am	12. 00pm
一、宣召祷告 Call to Worship	程晓文传道		Dea. Janice Yeo
二、敬拜赞美 Praise and Worship	袁绍宏弟兄		Sis. Rachel Tan
三、同心代祷 Intercession Prayer	程晓文传道		Dea. Janice Yeo
四、恭读圣言 Scripture Reading			
五、虚心领受 Sermon	蔡立凯传道 《那唯一回来的——感恩的心》		Ps. Chua Lip Kai 'A Grateful Heart— The Only One Who Came Back'
六、信息回应 Response	袁绍宏弟兄		Sis. Rachel Tan
七、感恩奉献 Offering Time	程晓文传道		Dea. Janice Yeo
八、谢恩祷告 Thanksgiving Prayer	沈如兰师母	罗俊成弟兄	Bro. Javis Yeo
九、家事分享 Announcements	程晓文传道		Dea. Janice Yeo
十、祝福 Benediction	蔡立凯传道		Ps. Chua Lip Kai
🌿 会众默祷平安散会 End of Service with Silent Prayer 🌿			



讲道记录

题目：《那唯一回来的 — 感恩的心》

经文：路加福音 17:11-19

一、那九个人的‘福音’——“他们经历了神迹，而错过了救主。”

二、那一个人的福音——“他回过头来，不只是感谢，而是俯伏敬拜。”

三、耶稣给予的福音——“祂医治的不只是皮肤，而是灵魂。”

小组分享：

1. 我们如何辨别自己的信仰是否只是停留在说正确的话、做正确的事上，就像那九个麻风病人高喊“耶稣，夫子，可怜我们吧！”，并顺从地去见祭司，却仍错过了与耶稣建立更深层关系的邀请？在你的生命中，是否存在某些方面，你可能只求耶稣所带来的益处，却没有真正寻求耶稣这位神呢？
2. 在你今天的属灵生活中，“回来、俯伏”（路加福音 17:15-16）会是什么样子的？
3. 感恩不仅仅是一种感受，更是一种通过敬拜和服侍主而活出来的生命。当你服侍时，你是否把它看作是对神的感恩回应，还是有时会觉得它是一种负担或义务？如何才能避免出于愧疚或责任而服侍，转而让感恩成为你的动力？
4. 请阅读并默想诗篇 103:2-5。我们保持一颗感恩的心，不是单靠提醒自己“要感恩”，而是通过铭记我们原来罪人的光景和基督的作为。我曾也是一个属灵的麻风病人……而祂不仅医治了我，更亲近我，为我舍命。当以敬拜唤醒我们冷漠的心！就连路加福音 17:15 中那个唯一回来的麻风病人，也是大声赞美神！现在，用一首诗歌来敬拜、赞美神！



SERMON ANNOTATION

Topic: "A Grateful Heart - The Only One Who Came Back"

Scripture: Luke 17:11-19

- 1. The 'Gospel' of the Nine – "They experienced a miracle but missed the Saviour"**
- 2. The Gospel of the One – "He turned back, not just to say thanks, but to fall down in worship."**
- 3. The Gospel Jesus Offers – "It heals deeper than the skin and touches the soul."**

Group Discussions:

1. How can we tell when our faith is more about saying the right words and doing the right actions like the nine lepers who cried, "Jesus, Master, have mercy," and obeyed by going to the priests, yet still miss the deeper invitation to relationship with Jesus Himself? Are there ways in your life where you might be seeking the benefits of Jesus without truly seeking the person of Jesus?
2. What would "turning back and falling down" (Luke 17:15-16) look like in your spiritual life today?
3. Gratitude is not just something we feel. It is something we live out through our worship and our service to the Lord. When you serve, do you see it as a response of thankfulness to God, or does it sometimes feel like a burden or obligation? What can help you guard your heart against serving out of guilt or duty, and instead let gratitude be your motivation?
4. Read and meditate on Ps. 103:2-5. We do not stay grateful by simply reminding ourselves to be. We stay grateful by remembering who we were (sinner) and what Christ did. I was also a spiritual leper ... and He did not just heal me, He drew near and died for me. Worship the Lord to waken our heart from indifference. Even the one leper in Luke 17:15 was praising God in a loud voice! Praise and worship the Lord now!



为教会守望祷告

BE A PRAYER WARRIOR

第三季度 **2025** 3rd Quarter

每人选择一天，为教会守望祷告。
请参阅一楼布告栏！

Everyone is encouraged to each
choose a day to pray for the Church.
Please refer to noticeboard on Level 1!

晨祷会 Morning Prayer

每个星期六
Every Saturday
(除了第一周 Except 1st week)

8.00am

REGISTRATION 报名

agapesingapore.com/seekers



你的心自由吗？

IS YOUR HEART FREE?

福音主日
SEEKERS' SUNDAY

22.06.2025
8:30AM / 10:15AM (华)
12:00PM (ENG)



政府为庆祝建国60周年举办了一系列活动，以提高家庭意识及凝聚力！

The Government has organized a series of events/activities to celebrate our nation's 60th anniversary, in order to strengthen family awareness and unity!



<https://familiesforlife.sg/pages/national-family-festival-2025>



<https://www.sg60.gov.sg/deals-and-discounts/>

鼓励弟兄姐妹参加，并把照片发给秀雯姐妹！

Brothers and sisters are encouraged to participate and send the photos taken to Sis. Priscilla!

以中文教导

导师: 程晓文传道



《旧约概论》- 从创世到应许，窥见神在历史中的救赎计划

- 你是否曾读旧约却感到困惑？
- 你是否想要整体的认识和明白旧约的概况？
- 你是否想更清楚理解律法、先知与历史书的意义？

agapesingapore.com/旧约概论



截止日期: 22/06

形式: 讲授 + 小组讨论

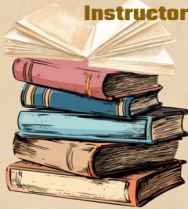
对象: 所有渴望更认识圣经、更亲近神的弟兄姐妹

日期: 01/07, 08/07, 15/07, 22/07, 29/07, 05/08, 12/08, 19/08 (星期二 ; 共8课)

时间: 8.00pm-9.30pm (线上 Zoom)

加入我们，一起踏上旧约的探索之旅！

Instructor: Ps. Chua Lip Kai



NEW TESTAMENT SURVEY

Will be conducted in English

Dates: 03/07, 10/07, 17/07, 24/07, 31/07, 07/08, 14/08, 21/08
(Thursday, 8 Lessons)

Time: 8.00pm-9.30pm (via zoom)

This course provides a foundational overview of the New Testament, exploring its 27 books, key themes, and historical context. Through this survey, learners will gain a deeper understanding of Scripture's message and its relevance for faith and practice today.

agapesingapore.com/newtestament

Register By:
22/06



中文讲座

婚姻的加.减.成.除

agapesingapore.com/婚姻的加.减.成.除



报名截止: 02/07

工作坊内容

体验一个为夫妻量身打造的转变婚姻关系的工作坊，旨在重燃婚姻的热情，融入门徒训练，并应对人生挑战。非常适合因事业、家庭或“空巢期”而感到疏远的长期婚姻伴侣，同时也为引领未信主的伴侣认识基督带来希望。让婚姻在信仰和合一中茁壮成长。

李南缙牧师(博士)
新加坡浸信神学院
培训中心助理主任

费用
\$170/夫妻



日期: 02/08/2025 (周六)



时间: 11.30am - 5pm (包括午餐)



地点: 爱加倍堂

地址: 8 Lorong 11 Geylang Singapore 388700

牧者动向 Pastoral Movement

蔡立凯传道将在 11/06-18/06 请假。

Ps. Chua Lip Kai will be on leave from 11/06-18/06.



本周默想经 Weekly Meditation Verse

如果我们照着 神的旨意祈求，他必听我们；这就是我们对 神所存的坦然无惧的心。

This is the confidence we have in approaching God: that if we ask anything according to His will, He hears us.

~ 约翰一书 1 John 5:14

差传奉献报告 Mission Offering

2025年1月1号 — 5月31号

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
744	240	0	240
1913	1,800	750	1,050
2597	0	440	0
4526	0	20	0
6451	0	600	0
6855	0	150	0
8258	2,400	0	2,400
9720	0	100	0
004C	4,000	4,000	0
007J	960	460	500
020G	600	0	600
021F	2,000	200	1,800
038B	3,600	1,800	1,800
049H	3,360	1,400	1,960
050G	1,200	0	1,200
058I	0	250	0
062R	1,000	0	1,000
074D	1,200	1,200	0
097I	500	100	400
117D	14,400	6,000	8,400

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
117Z	8,000	0	8,000
118A	0	103	0
118B	2,400	1,000	1,400
125C	2,160	0	2,160
132A	600	1,200	0
138I	3,000	0	3,000
143H	360	360	0
144E	1,200	900	300
153E	2,400	1,000	1,400
153I	8,400	3,500	4,900
163A	8,000	0	8,000
164Z	6,000	2,500	3,500
180J	1,200	500	700
199G	300	300	0
204H	0	250	0
204I	1,200	0	1,200
212E	1,200	500	700
218H	2,000	1,000	1,000
221D	0	100	0
237C	3,000	3,000	0

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
239E	600	300	300
253A	240	100	140
265D	600	0	600
273Z	0	150	0
294E	1,200	500	700
309A	1,200	500	700
314B	400	0	400
319D	500	0	500
319J	300	100	200
321I	1,200	500	700
322J	60	0	60
330E	100	100	0
337F	100	100	0
338D	4,800	2,000	2,800
350J	2,000	2,000	0
353B	300	0	300
375F	1,200	600	600
375J	600	250	350
382Z	0	3,000	0
397J	1,500	1,500	0

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
405I	1,200	1,200	0
407B	1,200	1,200	0
416T	0	100	0
421B	500	500	0
423F	360	150	210
428C	600	200	400
441K	480	280	200
442F	600	0	600
443Z	1,200	500	700
459D	1,000	0	1,000
466J	1,000	1,000	0
473H	200	200	0
474D	2,000	0	2,000
484Z	4,000	4,800	0
485B	2,400	800	1,600
498F	0	750	0
518G	0	200	0
523A	600	600	0
524H	60	60	0
533H	1,200	400	800

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
534G	1,800	0	1,800
563H	200	0	200
565F	6,600	6,600	0
616B	600	250	350
616C	0	300	0
617B	1,200	500	700
621F	1,200	1,200	0
640E	960	400	560
641G	2,400	0	2,400
642F	10,000	4,500	5,500
653B	1,200	400	800
653C	120	0	120
653E	240	100	140
657F	0	50	0
667A	600	0	600
687Z	600	600	0
694F	600	300	300
717C	4,800	1,550	3,250
732A	600	250	350
732F	1,500	0	1,500

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
735H	3,000	3,000	0
742Z	250	250	0
745H	1,200	500	700
754G	600	300	300
772J	1,000	300	700
787Z	2,500	2,000	500
807I	500	500	0
818D	100	100	0
819I	5,000	5,000	0
826J	19,100	19,100	0
827D	1,200	500	700
829Z	800	400	400
837H	1,200	0	1,200
851F	1,000	600	400
853D	500	500	0
880B	200	200	0
881N	480	0	480
897C	240	40	200
906G	1,200	500	700
911G	120	50	70

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
917Z	10,000	10,000	0
927H	120	40	80
938Z	1,200	500	700
945D	1,440	600	840
946I	50	0	50

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
968J	120	120	0
969L	600	250	350
978F	1,440	600	840
989H	1,440	600	840
未注明编号	0	64	0

TOTAL PLEDGE AMOUNT (\$\$)	216, 000
OFFERED AMOUNT (\$\$)	121,937
OFFERED AMT (%)	56%

奉献记录 Offering Record

28/05/25 - 02/06/25 主日奉献记录 Sunday Offering Record

	8.30AM		10.15AM		12PM		Total (\$\$)
	实体	线上	实体	线上	实体	线上	
主日奉献 Sunday Offering	382.00	-	711.00	20.00	179.00	10.00	1,302.00
十一奉献 Tithe	400.00	5,612.60	50.00	5,473.00	-	4,316.45	15,852.05
感恩奉献 Thanksgiving	80.00	10.00	-	210.00	-	-	300.00
Total (\$\$)	862.00	5,622.60	761.00	5,703.00	179.00	4,326.45	17,454.05

28/05/25 - 02/06/25 差传奉献记录 Mission Offering Record

	8.30AM	10.15AM	12PM	Total (\$\$)
实体奉献 Sunday Collection	370.00	110.00	-	480.00
线上转账 Online Transfer	1,180.00	7,900.00	170.00	9,250.00
Total (\$\$)	1,550.00	8,010.00	170.00	9,730.00

号码 ID	数目 Amount (\$\$)	号码 ID	数目 Amount (\$\$)	号码 ID	数目 Amount (\$\$)	号码 ID	数目 Amount (\$\$)
945D	120.00	164Z	500.00	441K	20.00	827D	100.00
6451	100.00	180J	100.00	498F	150.00	851F	100.00
6855	20.00	212E	100.00	565F	6,600.00	906G	100.00
021F	200.00	253A	20.00	616C	60.00	969L	50.00
058I	50.00	338D	400.00	732A	50.00	978F	60.00
153I	700.00	423F	30.00	745H	100.00		

主日奉献、十一奉献 Offerings & Tithes

户头名称 Account Name
AGAPE CHRISTIAN CENTRE
银行电子转账 Bank Transfer
DBS: 018-013859-0

PayNow 电子转账
T00SS0010BACC

或可以扫描二维码



差传奉献 Mission Offering

户头名称 Account Name
GREEN ARK FOUNDATION
银行电子转账 Bank Transfer
DBS: 017-900786-0

*请在转账时把登记号码后面三个数目和字母也填上

*Please state the last 3 digits + alphabet of your NRIC no. in the remarks

崇拜服事表 Service Roster

15 / 06 主日崇拜 Sunday Service			
	8.30am	10.15am	12.00pm
讲员 Speaker	程晓文传道 《敬畏的心》		Ps. Cheng Xiao Wen Interpreter: Bro. Benjamin Ng 'A Reverent Heart'
主席 Chairperson	黄依祈执事		Dea. Raymond Chen
家事分享 Family Matters	黄依祈执事		Dea. Raymond Chen
谢恩祷告 Thanksgiving Prayer	洪秀凤姐妹	于辉师母	Sis. Wong Jing Hui
服事团队 Server Team			
主领 Worship Leader	程丽萍姐妹		Sis. Rachel Tan
助唱 Vox	徐玉美姐妹 倪柳花姐妹		Bro. Albert Tay Sis. Goy Tiew Huang
司琴 Key	黄敬扬弟兄		Sis. Germaine Wong
鼓手 Drums	李宝财弟兄		Sis. Ruth Lim
贝斯 Bass	郑月真姐妹		Bro. Mark Weng
吉他 Guitar	黄加恩弟兄		Bro. Elijah Ng
投影 Visuals	林静玫姐妹		Sis. Yang Yuting Sis. Jorayne Seah
音响 Sounds	丁日新弟兄 谢卓敏姐妹	丁日新弟兄	Sis. Jomaine Seah
导播 OBS	徐耀琮弟兄 林志坚弟兄		Bro. Gareth Ong Bro. Jayden Chua

01 / 06 圣餐主日崇拜出席人数 Holy Communion Sunday Service Attendance				
崇拜 Service	8.30am	10.15am	12.00pm	主日学 Sunday School
出席人数 Attendees	84	112	72	29
新朋友 New Friends	0	0	0	0

价值观 Values



马太福音 Matthew 9:36

耶稣看见众人，就对他们动了怜悯之心，
因为他们困苦流离，像羊没有牧人那样。

When He saw the crowds, He had compassion on them, because they were harassed and helpless, like sheep without a shepherd.

主日崇拜 Services

8.30am 华语崇拜 Mandarin Service
9.45am 儿童崇拜 Children Service
10.15am 华语崇拜 Mandarin Service
12.00pm 华/英崇拜 Bilingual Service
儿童崇拜 Children Service

聚会 Fellowship

星期五 第一周
1st Friday of the Month
7.45pm
祷告会
Prayer Meeting
星期六 除了第一周
Saturday
(except 1st week)
8.00am
晨祷告会
Morning Prayer

IMPORTANT CONTACT

长老团队 Elder

Elder Ho Hin How	何贤浩长老	hohh2@yahoo.com.sg
Elder Lee Beng Hong	李铭鸿长老	leebh248@gmail.com
Elder Gary Wong	王祖发长老	wongchgary@gmail.com
Elder Victor Koh	辜其秋长老	vkoh2012@gmail.com
Elder Wong Ka How	黄家和长老	kahow@singnet.com.sg

教牧同工 Pastoral

Senior Pastor	黄玉清牧师	yc_wong@agapesingapore.com
Adult & Young Adult Pastor	蔡立凯传道	cai_likai@agapesingapore.com
Adult Pastor	张月宁传道	gl_teo@agapesingapore.com
Children & Youth Pastor	程晓文传道	cheng_xw@agapesingapore.com
Admin Director	杨秀雯姐妹	priscilla_yong@agapesingapore.com
Executive Director (ACTC)	林淑萍姐妹	amelialim@agapesingapore.com

通讯处 Information Centre



6842 2922



Tue-Fri: 9.00am—6.00pm



contact@agapesingapore.com



@agapesingapore



https://agapesingapore.com



@agapians



No. 8, Lorong 11 Geylang, Singapore 388700

二维码“周讯”

